



MALTA

**Fit-Tribunal tal-Konsumatur**

CCT/62/18/S

Alfred Micallef Somerville

vs

Michael Attard Imports Limited

Illum, 21 ta' Marzu 2019

It-Tribunal:

Ra l-Avviż tat-Talba ipprezentat fil-27 ta' Marzu 2018 u r-Risposta pprezentata fis-17 ta' April 2018; Ra d-dokumentazzjoni ipprezentata, sema' x-xhieda kollha, sema' lill-partijiet u t-trattazzjonijiet relattivi, u ra li fis-seduta tas-7 ta' Frar 2019, il-każ thalla ghas-sentenza.

Ikkunsidra:

Illi permezz tal-Avviż tat-Talba, ir-rikorrent qiegħed jitlob is-somma ta' disa' mitt Ewro (€900.00) stante li meta huwa xtara vettura tal-ghamla u mudell Peugeot 3008, ċerti *safety features* deskritti bhala "AEBS" u "DAS" ma kinux inkluzi minkejja li skont il-website tad-ditta f'Malta u skont il-websites tad-ditta Peugeot madwar id-dinja, dawn is-safety features huma *standard* għall-mudell relattiv.

Illi permezz tar-Risposta, is-soċjetà intimata eċċepiet li t-talba tar-rikorrent hija infondata fil-fatt u fid-dritt stante li dak li ġie allegat huwa inveritier.

Illi qabel xejn, id-dokumentazzjoni ipprezentata mir-rikorrent, senjatament id-dokument "AM1", spjega li "AEBS" tfisser "*Automatic Emergency Braking System*" u "DAS" tifisser "*Distance Alert System*". Għalkemm fid-dokument "AM1" ipprezentat mir-rikorrent hemm imniżżel li s-sistemi "AEBS" u "DAS" huma "*standard on all versions*", it-Tribunal josserva li m'hemm ebda indikazzjoni relattivament għad-data meta r-rikorrent aċċessa din l-informazzjoni. Madankollu, it-tielet paġna tad-dokument "AM1" hija ritratt ta' screen ta' kompjuter, liema ritratt bilkemm jinqara,



MALTA

li jirrepeti li dawn iż-żewġ sistemi huma "standard on all versions". Ghalkemm il-karta relattiva turi li dan ir-ritratt ġie ipprintjat fit-22 ta' Ġunju, 2018, xorta waħda t-Tribunal ma jista' jara ebda indikazzjoni relattivament għal meta ittiegħed ir-ritratt tal-iscreen.

Illi d-dokument "AM3" ipprezentat mir-rikorrent, għal darb' oħra juri deskrizzjoni tas-sistemi relattivi iżda t-Tribunal għal darb' oħra josserva li m'hemm ebda indikazzjoni ta' meta ġiet aċċessata din l-informazzjoni.

Illi mix-xhieda ta' Joe Burlo u ta' Adrian Scicluna Calleja, sar magħruf li r-rikorrent xtara Peugeot 3008 tal-mudell "Active" għall-prezz ta' seba' u għoxrin elf u hames mitt Ewro (€27,500.00) u li s-sistema "AEBS" mhix sistema standard li tinbiegħ inkluża fil-prezz iżda hija option li għaliha x-xerrej jista' jiġi mitlub iħallas iktar flus.

Illi s-soċjetà intimata ipprezentat dokument "ASC1" li jinkludi t-terms and conditions fil-verżjoni tal-website ta' Malta. Essenzjalment, il-parti rilevanti tat-termini u kundizzjonijiet tgħid li għalkemm is-soċjetà intimata tagħmel mill-aħjar sabiex dak deskritt fl-istess website ikun kompletament korrett, ma setgħetx tingħata garanzija assoluta li l-kontenut tal-website ikun kompletament korrett.

Illi s-soċjetà intimata ipprezentat specification sheet immarkata dokument "JB1" li ma tindikax li s-sistemi "AEBS" u "DAS" huma standard fuq il-verżjoni "Active" tal-vettura. Dan stabbilit, it-Tribunal jinnota wkoll li x-xhud Joe Burlo qal li jista' jkun hemm differenzi bejn specification sheet mogħtija f'data partikolari u oħra mogħtija, per eżempju, xahrejn wara.

Illi t-Tribunal jinnota diversi difetti fix-xhieda prodotta. Fir-rigward tar-rikorrent, it-Tribunal josserva li skont ix-xhieda tiegħu stess, dan ikkonkluda li l-vettura m'hix attrezzata b'dawn is-sistemi billi għamel prova huwa stess meta hu u jsuq, avvicina xi ostakolu quddiemu u nduna li l-vettura ma tatu ebda twissija. Oltre li huwa irresponsabbli għall-aħħar li wiegħed jagħmel dawn il-provi huwa stess, it-Tribunal josserva li r-rikorrent seta' biss jasal għal konkluzjoni bħal din wara li talab jew lis-soċjetà intimata jew lil xi professjonist li jifhem f'dawn is-sistemi sabiex janalizza l-vettura u jinfurmah jekk għandux dawn is-sistemi fil-vettura tiegħu. Ir-rikorrent ma ġab ebda prova li huwa ha l-vettura għand is-soċjetà intimata jew għand persuna li tifhem

8



MALTA

li ghamlet analiżi dettaljat ta' livell xjentifiku li wasslitha biex tikkonkludi li l-vettura ma kellhiex dawn is-sistemi.

Illi t-Tribunal josserva n-nuqqas ta' ċarezza relattivament għad-dati meta ttiehdu *screenshots* jew *print-outs*. L-unika referenza għal dan fix-xhieda tar-rikorrent kienet meta dan xehed li "xi xahar" wara li huwa xtara l-vettura, is-soċjetà intimata biddlet il-kontenut tal-*website* tagħha wara li huwa irreġistra l-ilment tiegħu magħha. Tenut kont tal-fatt li s-soċjetà intimata kienet pjenament ċara dwar li jista' jkun li l-kontenut tal-*website* ma jkunx preċiż, it-Tribunal josserva li r-rikorrent ma kellux jinterpreta dak li jinsab fuq il-*website* bħala verità assoluta, iżda messu ivverifika mas-soċjetà intimata stess.

Illi meta wiehed javvanza minn stadju ta' sempliċi *browsing* fuq l-*internet* fil-*website* tas-soċjetà intimata għal stadju ta' iktar serjetà meta jżur il-post tan-negozju u jitkellem mar-rappreżentanti tas-soċjetà intimata, ċertament li huwa messu staqsa għal lista tal-attrezzamenti *standard* tal-vettura u mhux straħ biss fuq dak muri fuq il-*website*. Hija haġa loġika li xerrej prospettiv jitlob lill-bejjiegħ jagħtih lista eżawrenti tal-attrezzamenti tal-vettura. Inoltre, it-Tribunal għal darb' oħra josserva li s-soċjetà intimata kienet ċara fuq il-fatt li ċerti affarjiet jistgħu jinbidlu minn żmien għal żmien. Għalhekk, huwa indiskuss li x-xerrej, jew xerrej prospettiv, għandu dejjem ifittex l-aħħar informazzjoni mhux minn *website*, iżda mir-rappreżentanti fiżiċi tas-soċjetà intimata. Wara kollox, dan ma kienx kuntratt li ġie konkluż purament *online* tramite l-*internet*, iżda kuntratt li ġie konkluż fil-post tan-negozju tas-soċjetà intimata, liema post ir-rikorrent żar.

Illi relattivament għall-ammont mitlub, jiġifieri l-ammont ta' disa' mitt Ewro (€900.00), it-Tribunal josserva li r-rikorrent ma spjegax kif wasal għal dak l-ammont. Għalhekk, huwa ferm diffiċli għat-Tribunal li jifhem minn fejn dik il-figura ssib sostenn.

Illi inoltre, ir-rikorrent jagħmel *statement* meta jallega li kull *website* tad-ditta *Peugeot* fl-Ewropa tinkludi s-sistemi "AEBS" u "DAS" bħala attrezzamenti *standard*. Anki jekk huwa żar kull *website* tad-ditta *Peugeot*, xorta waħda ma ressaq ebda prova ta' dan.

Illi għalhekk, it-Tribunal ma jinsabx konvint li t-talbiet tal-attur jimmeritaw li jiġu milqugħa partikolarment meta ma giex kontestat il-kuntratt ta' bejn il-partijiet.



MALTA

Deċide

Għaldaqstant, wara li ra l-Kap. 378 tal-Liġijiet ta' Malta, wara li sema' lill-partijiet, wara li ha konjizzjoni tal-provi kollha, u fiċ-ċirkostanzi tal-każ, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jiċċad it-talba tar-rikorrent u jilqa' l-eċċezzjonijiet kollha tas-soċjetà intimata.

It-Tribunal jordna li kull parti ghandha tħallas l-ispejjeż relattivi.

A handwritten signature in purple ink, consisting of a large, stylized initial 'R' followed by a long horizontal line.

Richard Sladden Av.  
ARBITRU